

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 26 octobre 1914.
(Assemblée ajournée.)

Son Honneur le Maire M. Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Pauzé, Lavergne, et MM. Ainey, Côté, Hébert et McDonald, Commissaires.

REQUETES.

1.—Des cochers de place et citoyens du quartier Saint-Denis, demandant qu'un poste de cochers soit établi à l'angle de la rue Saint-Denis et du Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. ST-PIERRE, il est

Résolu: Que, conformément à cette requête soumise au Conseil, le Bureau des Commissaires soit autorisé à établir un poste de cochers à l'angle de la rue Saint-Denis et du Boulevard Saint-Joseph.

2.—Des citoyens du quartier Saint-Paul, demandant qu'un arrêt de tramways soit établi à l'angle de la rue York et de l'avenue Church.

Sur proposition de M. l'éch. BARBEAU, appuyée par M. l'éch. ELIE, il est

Résolu: Que, conformément à cette requête soumise au Conseil, le Greffier de la Cité soit autorisé à demander à la Compagnie des Tramways de Montréal d'établir un arrêt de tramways à l'angle de la rue York et de l'avenue Church.

3.—De la "Montreal Water & Power Co.", informant le Conseil que les taux de l'eau dans le quartier Saint-Paul ont été réduits.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ELIE, il est

Résolu: Que ladite lettre soit déposée aux archives et que copie en soit transmis au Bureau des Commissaires et au représentant du quartier Saint-Paul, M. l'échevin Barbeau.

4.—Du "Club Ouvrier St-Jean-Baptiste" et "International Union of Bridge and Structural Iron Workers", se déclarant favorables à la municipalisation du service de l'Île Sainte-Hélène.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

5.—Du Consul de Belgique, remerciant le Conseil pour sa souscription au fonds belge.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions d'accuser réception de ladite lettre et de la déposer aux archives.

6.—De la Hebrew Political Association of St. Denis Ward, demandant que des trottoirs soient posés dans certaines rues du quartier Saint-Denis.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

7.—De citoyens résidant rue Fabre, demandant qu'il soit ordonné à la "Montreal Water & Power Co.", de poser des tuyaux à l'eau dans ladite rue.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. St-Pierre, il est

Résolu: Que ladite requête soit renvoyée au Bureau des Commissaires avec prière de faire donner ordre à ladite Compagnie de poser un tuyau à l'eau dans la rue Fabre, à partir du No 681, en allant vers le nord.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held on the 26th October 1914.

His Worship the Mayor, Mr. M. Martin, in the Chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Côté, Hébert and McDonald, Commissioners.

PETITIONS.

1.—From cabmen and citizens of St. Denis Ward, asking that a cab-stand be established at the corner of St. Denis street and St. Joseph Boulevard.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That, in compliance with the request submitted to the Council, the Board of Commissioners be authorized to establish a cab-stand at the corner of St. Denis street and St. Joseph Boulevard.

2.—From citizens of St. Paul Ward, asking that a car-stop be established at the corner of York street and Church avenue.

On motion of Ald. BARBEAU, seconded by Ald. ELIE it was

Resolved: That, in compliance with the request submitted to the Council, the City Clerk be instructed to ask the Montreal Tramways Co. to establish a car-stop at the corner of York street and Church avenue.

3.—From Montreal Water & Power Co., informing Council that the rates for water supplied to citizens in St. Paul Ward have been reduced.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ELIE, it was

Resolved: That said letter be filed of record and that a copy of same be transmitted to the Board of Commissioners and to the representative of St. Paul Ward, Ald. Barbeau.

4.—From "Club Ouvrier St-Jean-Baptiste" and International Union of Bridge and Structural Iron Workers, in favor of the municipalization of the St. Helen's Island Ferry.

Referred to the Board of Commissioners.

5.—From Belgian Consul, thanking Council for subscription to the Belgian Fund.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to acknowledge receipt of said letter and to file the same of record.

6.—From Hebrew Political Association of St. Denis Ward, asking that sidewalks be laid on certain streets of St. Denis Ward.

Referred to the Board of Commissioners.

7.—From citizens residing on Fabre street, asking that the Montreal Water & Power Co. be ordered to lay water mains on said street.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. ST-PIERRE, it was

Resolved: That said petition be referred to the Board of Commissioners with a request that order be given to said Company to lay a water main on Fabre street from No. 681 northwards.